



ESPERANTO NORMANDA BULTENO

n°168

unuiĝo de la normandaj esperantistoj

TRIMONATA BULTENO. BULLETIN TRIMESTRIEL.
de L'UNION des ESPERANTISTES de NORMANDIE:

JUNIO - 1990A - (SOMERO 1990A - N° 83A - NOVA SERIO.)

EN HEROUVILLE (14)

ĜENERALA ASEMBLEO

EN LA 20a - 21a DE OKTOBRO

Chers Amies et Amis,

Les chambres de ceux qui parmi nous se sont inscrits à notre Assemblée Générale, sont déjà réservées, comme nous le demandait le Centre International de Séjour où nous serons hébergés.

"Mince ! Et moi qui n'ai pas envoyé mon bulletin d'inscription !" dites vous ! Nous ne pouvons pas effectivement vous garantir une chambre au même endroit et dans les mêmes conditions. INSCRIVEZ-VOUS TOUT DE MEME, en nous indiquant votre numéro de téléphone. Nous ferons tout pour réparer cet oubli. Mais il faut agir le plus vite possible, maintenant.

Regardez le programme, il est varié et devrait convenir à tous. Nos réunions sont l'occasion pour faire connaissance ou pour entretenir de longues amitiés, et en Espéranto s'il vous plaît !

Une Assemblée Générale, c'est aussi le moment fort de notre association où chacun fait part de ses expériences, ses souvenirs, ses espoirs, son désir en un mot de batailler ferme pour la belle langue de Zamenhof.

Nous devons également dresser un bilan de notre action et fixer des objectifs pour l'année à venir. Il serait d'ailleurs souhaitable que vos remarques et critiques, vos propositions, paraissent dans le prochain bulletin. Merci de les envoyer pour le PREMIER SEPTEMBRE !

Gis Baldaù -



PROGRAMO PROGRAMO PROGRAMO PROGRAMO P

SABATE

13 H 30 : Akcepto de la parto prenantoj

15 H 30 : Ĝenerala Asembleo

19 H 00' : Vespermanĝo

20 H 30 : **NIKOLIN'** kantas
G. LAGRANGE skeĉas

DIMANCE

10 H 00 : Prelego de LAGRANGE

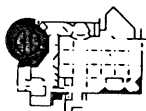
12 H 00 : Tagmanĝo

13 H 30 : Vizito al muzeo por Paco





Mémorial



"Antaŭ la entreĵo de la memormuzeo starigas 13 stonoj de la 13 nacioj kiuj batalis sur la normandaj strandoj. Ili simbolas la komunan porpagan volon.

En Junio 1944, Caen iĝis la centro de la plej granda batalo, tiu de Normandio. Ne temis pri milito de popolo kontraŭ alia popolo, aŭ landlimaj konfliktoj, sed pri batalo por libereco, kontraŭ naziismo.

Loko por dialogi kaj priserĉi, la memorejo proponas vojaĝon en nian kolektivan memoron, dank'al la prizorgo de la plej eminentaj historiistoj. La Muzeo por Paco uzas la plej modernajn aŭd- kaj vid- teknikojn por ke ni ankaŭ pripensu nian nestabilan estantecon.

Ni estu atentemaj por ke liberoj kaj homaj rajtoj pli kaj pli prosperu !" Jean-Marie Girault, urbestro de Caen.

LA GRANDA HALO

La Granda Halo havas multflankajn funkciojn. Akceptejo por la vizitontoj, ĝi al ili proponas librovend-ejon, mongiceton, ripozejon, sed gi ĉefe estas loko por memorfesti. De "Typhoon" ĝis la "Libro de la nomoj", de la detruo de Caen ĝis la atestaĵoj venintaj de Hiroŝima. Referenca kaj aktuala loko : telekso senĉese alportas novaĵojn pri la landoj kie nun okazas militoj aŭ agoj kontraŭ la homaj rajtoj.

NIVELO 0 A -1 : FUSITA PACO

1918 : Germanio estis venkita. Multaj tiam esperis ke neniam plu okazos militoj. La "Der des Der" kiel dirite. Kiu povis imagi ke, post dudek jaroj denove eksplodos nova mondmilito !

Paco maljusta, ekonomia krizo, faciligis la aperon de naziismo por kiu milito prezentigas kiel la

solvo. Dume demokratiaj landoj malfortiĝis...

NIVELO -1 : NIGRAJ JAROJ POR FRANCIO

Multe pli ol la unua, la dua mondmilito mortigas la civilajn popolojn, bombardoj, reprezaljoj de la venkintoj

Ĉefe, gi estis konflikto sangoavida inter la subtenantoj, aktivaj kaj pasivaj de Reich-sistemo liberecomortiga kaj racista, kaj la aliaj kiuj rifuzis esti sub la jugo.

NIVELO -1 : TUTMONDA MILITO

Ekde la momento kiam Usono kaj Sovetunio partoprenis la militon, tiu-ĉi iĝis tutplaneda. Ĝisosta milito al kiu la partoprenintoj oferis ĉion, financojn, teknikojn, sciencojn, industriojn por produkti modernajn kaj pli kaj pli terurajn armilojn.

En 1944, timinda militŝiparo alpretiĝas por albordiĝo en Normandio por ataki Eŭropan kontinenton, sub la nazia jugo.

NIVELO 0 : ALBORDIĜO, NAZIISMO VENKITA

Hiroŝima kaj Nagasaki tragedie konkludas la duan mondmiliton. Ŝtatestroj klopodas por starigi novan mondordon, paceman.

Tamen tre rapide eksplodas novaj konfliktoj minacantaj pacon, liberecon, homajn rajtojn. Sed dank'al la senĉesaj klopodoj de bonvolemaj gevoj, dank'al evoluo tiuvojen de la generala opinio, naskiĝas espero ke la Homaro rifuzos rekrei kondiĉojn por nova tutmonda konflikto.

Tiu volo por vivi pace kaj fratece dependas de ni, ĉiuj.

Eksterlande pluraj subtenkomitatoj kreigis favore al la Memormuzeo por Paco. Senprecedenta fakto, en 1986 rezolucio estis voĉdonita de la Usona Kongresejo por subteni la muzeon.

MEMORIAL

CAEN NORMANDIE
Esplanade Dwight-Eisenhower, BP 6261, 14066 CAEN CEDEX

Tel. 31.06.06.44

"ESPERANTO - NORMANDA BULTENO"
de l'Union des Espérantistes de Normandie.

Minimuma Kotizo por 1990 : 45 frankoj. CCP 283 40 H ROUEN
Sendu vian poŝtekon rekte al via CCP Centro.
bankĉekon al Pierre Quillaud
16, rue Lt Vatsseau Paris 76 120 Le Grand-Quevilly

Redaktas : Yves Nicolas 17-37 Quartier du Bois
14 200 Hérouville St Clair. Tel. 31 95 11 81

Vojaĝi? Jes, sed kiel?

Vi lernis Esperanton por intimigi kun aliaj mondanoj. Malfeliĉe, vi ne scias kiel tion realigi.

Ekster la kongresoj, vi ne scias kion fari por ligi firmajn kontaktojn kun alilandajn samideanojn.

L'AMIKECA RETO estas seroo, kies celo estas permesi ĉiaspecajn amikecajn rilatojn. Ĝi celas fundajn neordinarajn vizitojn, nekutimajn aktivecojn aŭ diskutojn.

L'AMIKECA RETO iras tien, kien la turistoj ne iras mem, ĉar mankas al ili la lingvo de la amikeco, la Zamenhofan...

Vi aĉetu la ĉi-jaran gvidlibron per 30 F.F. aŭ ekvalento, aŭ per ia ajn rimedo...

Postakonto: Rollin: N° 1544 95 V: ĝircentro: La Source (F)

Adreso: Amikeca Reto: 63 rue de la République:

à Chargé: F-37 530-AMBOISE (Francio)



LA KULTURA ESPERANTO-DOMO

Kastelo "Grésillon"
F-49150 BAUGÉ - Francujo
telefono: 41 889 10 34



havas por proponi
al la internacia esperantistaro
agrablajn, riĉenhavajn somer-renkontojn
en tre turisma franca regiono.

15-a de junio/
02-a de julio

E-kursoj, gvidataj konversacioj, ekskursoj, promenadoj, distraj vesperoj

02-a/16-a de julio

Serio de diverstemaj prelegoj kaj parolaj interŝanĝoj, ekskursoj kaj E-kursoj, distraj vesperoj

17-a/31-a de julio

"Lernu kaj praktiku": Kursoj, gvidataj konversacioj, ekskursoj, distraj vesperoj

1-a/15-a de aŭgusto

"Lernu kaj praktiku", kun novaj gvidantoj, promenadoj, ekskursoj, distraj vesperoj

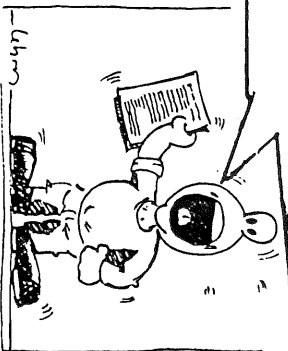
15-a/31-a de aŭgusto

Kursoj por diversnaciaj lernantoj; "La arto traduki" (dum la dua semajno), gvidataj konversacioj, ekskursoj, distraj vesperoj

ĈIUN DETALITAJN INFORMOJN PETU DE LA ĜI-SUPRA ADRESO.
CONFIRMEO DE REZERVADO NUR KONTRAŭ POSTMARKO AŬ RESPONDO KURONO.

ALIĞILO

Ne pre Resendu ĝin ANTAŬ LA 1a de APRILO



NOMO (Nomo) :
PERSONA NOMO (Prénom) :
ADRESO (Adreso) :

AKOMPANOS MIN : Indiku kion da personoj (indiquez le nbre de personnes vous accompagnant)

Mi deziras partopreni la Ĝeneralan Asembleon de U. N. E., laŭ la subaĵ kondiĉoj (Je désire prendre part à l'Assemblée Générale de U. N. E, sous les conditions ci-dessous).
ĈAMBRO (chambre) Unlita (à 1 lit) Dulita (à 2 lits)

<u>MI TRAKNOKTOS</u> (nuit) *	<u>PREZO</u> (prix)	<u>KIOM DA PERSONOJ</u>	<u>SUMO</u>
<u>VENDREDO VESPERE</u> (Vendredi)	65,00	X	=
<u>SABATO VESPERE</u> (Samedi)	65,00	X	=
<u>DIMANĈO VESPERE</u> (Dimanche)	65,00	X	=

* Nokto + matenmanĝo (nuit + petit déjeuner)

<u>MI MANĜOS</u> (repas)	<u>PREZO</u> (prix)	<u>KIOM DA PERSONOJ</u>	<u>SUMO</u>
<u>SABATO VESPERE</u> Samedi soir	40,00	X	=
<u>DIMANĈO VESPERE</u> Midi	40,00	X	=

<u>MI VIZITOS LA MUZEON</u> Musée	35,00	X	=	+
<u>SUMO</u>				

<u>ALIĜKOTIZO</u> (cotisation)	80,00	X	=	+
por studento étudiant	50,00	X	=	
por senlaboruloj chômeur	50,00	X	=	
<u>SUMO</u>				

MI PAGAS LA TUTAN SUMON AL "ASSOCIATION
(je verse la somme totale à) :
LA ĈEĤKON MI SENDAS (je retourne le chèque et ce
bulletin) al : NICOLAS YVES
HEROUVILLE ESPERANTO"

ENTUTE/Total

17 37 Quartier du Bois
14 200 HEROUVILLE ST CLAIR

SUBSKRIBO :
Signature